

# Acer Bluetooth VoIP Phone Quick Guide

## Notices

© Acer Incorporated, 2005. All Rights Reserved.

Changes may be made periodically to the information in this publication without obligation to notify any person of such revision or changes. Such changes may be incorporated in new editions of this manual or supplementary documents and publications. This company makes no representations or warranties, either expressed or implied, with respect to the contents hereof and specifically disclaims the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose.

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopy, recording, or otherwise, without the prior written permission of Acer Incorporated.

Acer and the Acer logo are registered trademarks of Acer Incorporated. Other company's product names or trademarks are used herein for identification purposes only and belong to their respective companies.

**Safety** Handle this product with care. Do not expose this product to liquids, heat, magnetic fields, dust and vibration. Do not use this product while on an airplane, while driving, near medical equipment, or in any potentially explosive area. This product is not a toy; keep it away from children. Do not attempt to disassemble this product. This product does not contain any customer serviceable or replaceable parts. Only authorized Acer service centers or partners should service the product.

**Bluetooth** The Acer Bluetooth VoIP Phone is a *Bluetooth* device. It is an RF (radiofrequency) radio transmitter and receiver and communicates with *Bluetooth*-enabled devices.

**FCC** This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Lithium battery** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Only authorized Acer service centers or partners should remove or replace the battery.

### **Federal Communication Commission Interference Statement**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### **Information to User**

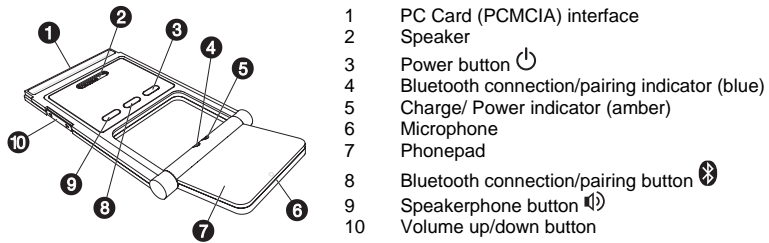
To assure continued compliance, (example - use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices) any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

### **IMPORTANT NOTE:**

#### **FCC Radiation Exposure Statement:**

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The Acer Bluetooth VoIP Phone is a Bluetooth VoIP (Voice over IP) handset the size of a PC Card.




## Installing the software

Install the software to enable Acer Bluetooth VoIP Phone functions for charging and for linking it to your notebook computer.

1. Insert the installation CD in the CD or DVD drive.
2. Locate the setup.exe file, and double-click on it.
3. Follow the onscreen instructions to complete the installation.



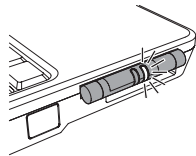
The application icon  appears on the desktop; double-click to launch it. The message box appears to indicate the phone usage status..



## Inserting and charging the Acer Bluetooth VoIP Phone

The first time you insert the Acer Bluetooth VoIP Phone, the system detects the device.

1. Click **No, not this time**, and click **Next>**.
2. Click **Install the software automatically (Recommended)**, and click **Next>**.
3. Click **Finish** to complete the hardware installation.




When the Acer Bluetooth VoIP Phone is inserted into a PC Card slot in your Acer notebook PC, the charge/power indicator lights up in amber. It goes off when fully charged and flashes when it needs to be recharged.



**Note:** The notebook computer has to be on to charge the phone. It takes about four hours for a full charge.

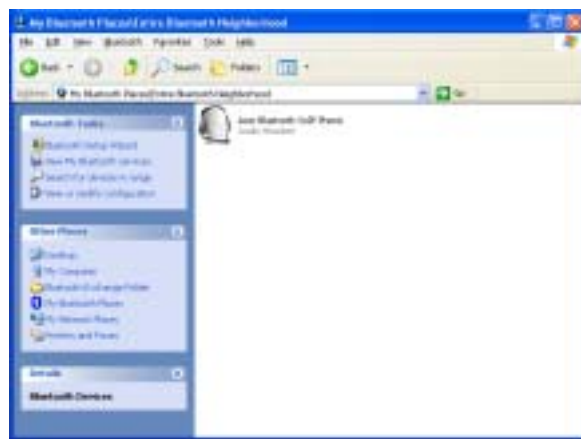
## Pairing with your notebook

Before you can use Acer Bluetooth VoIP Phone, you need to pair it with your notebook. You will only need to do this once.

1. Press the *Bluetooth* communication button on your Acer notebook PC to turn on *Bluetooth* connectivity.
2. Double-click the *Bluetooth* icon  on the taskbar. My Bluetooth Places window appears.

**Note:** If you cannot see the tasks pane in My Bluetooth Places, click **Tools, Folder Options...**; then click **Show common tasks in folders** and click **OK**.

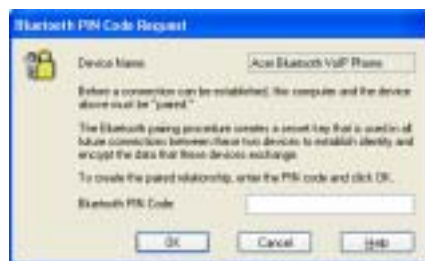
3. Push the PC card slot eject button to eject Acer Bluetooth VoIP Phone if it is in the PC Card slot.
4. Press the power button  on the Acer Bluetooth VoIP Phone for 3 seconds to turn it on. The phone beeps twice and the charge/power indicator flashes in amber color.
5. Press the *Bluetooth* connection/pairing button  for 3 seconds to enter pair-link mode. The phone beeps twice. The *Bluetooth* connection/pairing and charge/power indicators blink alternately.
6. Click **View Devices in Range**. System detects the Acer Bluetooth VoIP Phone.



7. Double-click **Acer Bluetooth VoIP Phone**.
8. Right-click **Headset for Acer Bluetooth VoIP Phone**, and click **Connect Headset**. The "Bluetooth PIN Code Required" balloon pops up on the taskbar.



9. Click on the balloon. The Bluetooth PIN Code Request dialog box appears.




10. Enter PIN code **4444**, and click **OK**.
11. The phone plays a melody to signal it is ready for pairing. Close and open the phonepad to confirm the pairing.

You can now use Acer Bluetooth VoIP Phone with a VoIP application.

### Link with your notebook

The first time you pair the Acer Bluetooth VoIP Phone to your notebook, it also establishes a link between the two. The next time you want to use the phone, you only need to do a link. There is no need to pair the two devices again.


1. Eject the phone if it is in the PC Card slot.
2. Power on the phone.
3. Press the *Bluetooth* connection/pairing button  for 1 second to link the phone to your computer. The phone beeps while the *Bluetooth* connection/pairing indicator blinks in blue. The message box appears.

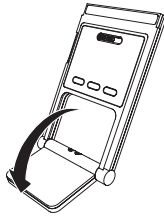


You can now use the phone with a VoIP application.

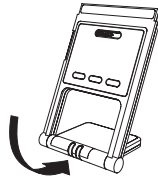
**Note:** Link the phone to the notebook computer before launching the VoIP application. Click on the ? button to access the online help.

### Switching from Headset to Speakerphone

Open the phonepad and press the speakerphone  button.



Then flip down the phonepad for speakerphone or hands free use.





# Guide rapide du téléphone Acer Bluetooth VoIP

## Avis

© 2005. Acer Incorporated. Tous droits réservés.

Des modifications peuvent être apportées de temps à autre aux informations contenues dans cette publication sans obligation d'en notifier qui que ce soit. Ces modifications peuvent être ajoutées aux nouvelles éditions de ce manuel ou dans des documents et publications complémentaires. Cette société ne fournit aucune espèce de garantie expresse ou implicite, relative à aucune des informations contenues dans ce manuel et n'offre notamment aucune garantie d'aucune sorte quant à la valeur marchande de ce produit ou son adéquation à une application particulière.

Toute reproduction, transmission, transcription ou mise en mémoire de ce manuel sur un support quelconque, ainsi que toute traduction vers une autre langue ou en langage informatique, par quelque procédé que ce soit, notamment, électronique, mécanique, magnétique, optique, chimique, manuel et autres sont interdites sans l'autorisation écrite préalable d'Acer Incorporated.

Acer et le logo Acer sont des marques déposées de Acer Incorporated. Toutes les autres marques et marques déposées ne sont utilisées ici que pour un but d'identification et sont la propriété de leurs sociétés respectives.

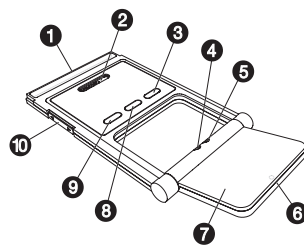
**Sécurité** Manipuler ce produit avec soin. N'exposez pas ce produit à des liquides, à la chaleur, à des champs magnétiques, à la poussière et à la vibration. N'utilisez pas ce produit dans un avion, en conduisant, à proximité d'équipements médicaux ou dans une zone potentiellement explosive. Ce produit n'est pas un jeu. Éloignez-le des enfants. N'essayez pas de démonter ce produit. Ce produit ne contient aucun composant pouvant être réparé ou remplacé par l'utilisateur. Seuls les centres de service Acer agréés ou partenaires doivent réparer le produit.




**Bluetooth** Le téléphone Acer Bluetooth VoIP Phone est un périphérique *Bluetooth*. C'est un transmetteur et récepteur radio RF (radiofréquence) et communique avec les périphériques *Bluetooth*.

**FCC** Cet appareil est conforme à l'article 15 des Réglementations de la FCC. Le fonctionnement est subordonné aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

**Batterie au lithium** Danger d'explosion si la batterie est incorrectement remplacé. Seuls les centres de service Acer agréés ou partenaires doivent remplacer ou réparer la batterie.

Le téléphone Acer Bluetooth VoIP est un combiné téléphonique Bluetooth VoIP (voix sur IP) à la taille d'une carte PC.




- 11 Interface Carte PC (PCMCIA)
- 12 Haut-parleur
- 13 Bouton d'alimentation 
- 14 Indicateur de connexion/association Bluetooth (bleu)
- 15 Indicateur de charge / alimentation (orange)
- 16 Microphone
- 17 Clavier téléphonique
- 18 Bouton de connexion/association Bluetooth 
- 19 Bouton mains-libres 
- 20 Bouton volume +/-

## Installation du logiciel

Installez le logiciel pour activer les fonctions du téléphone Acer Bluetooth VoIP pour le charger et le lier avec votre ordinateur NOTEBOOK.

1. Insérez le CD d'installation dans le lecteur de CD ou DVD.
2. Trouvez le fichier setup.exe et double-cliquez dessus.
3. Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation.



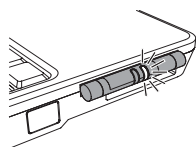
L'icône de l'application  apparaît sur le bureau. Double-cliquez-la pour la lancer. La boîte de message apparaît pour indiquer l'état d'utilisation du téléphone.



## Insertion et charge du téléphone Acer Bluetooth VoIP

Lorsque vous insérez le téléphone Acer Bluetooth VoIP pour la première fois, le système détecte le périphérique.

1. Cliquez sur **Non, pas cette fois** et cliquez sur **Suivant>**.
2. Cliquez sur **Installer le logiciel automatiquement (recommandé)** et cliquez sur **Suivant>**.
3. Cliquez sur **Terminer** pour terminer l'installation matérielle.



Lorsque le téléphone Acer Bluetooth VoIP est inséré dans un emplacement de carte PC sur votre ordinateur portable Acer, l'indicateur de charge/alimentation s'allume en couleur ambre. Il s'éteint lorsqu'il est en pleine charge et clignote lorsqu'il doit être rechargé.



**Remarque :** L'ordinateur notebook doit être allumé pour charger le téléphone. Quatre heures environ sont nécessaire pour une pleine charge.

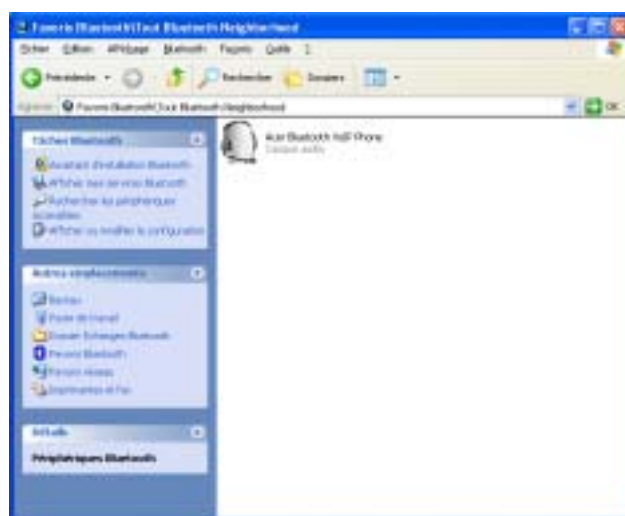
## Association avec votre notebook

Avant de pouvoir utiliser le téléphone Bluetooth VoIP, vous devez l'associer avec votre ordinateur notebook. Vous ne devez faire ceci qu'une fois.

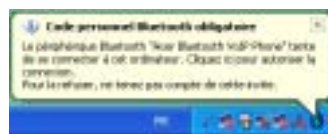
1. Appuyez sur le bouton de communication *Bluetooth* sur votre ordinateur Acer pour activer la connectivité *Bluetooth*.
2. Double-cliquez sur l'icône *Bluetooth*  sur la barre des tâches. La fenêtre Favoris Bluetooth apparaît.

**Remarque :** Si vous ne pouvez pas voir le panneau des tâches dans Favoris Bluetooth, cliquez sur **Outils, Options des dossiers...**, puis cliquez sur **Afficher les tâches habituelles dans les dossiers** et cliquez sur **OK**.

3. Poussez le bouton d'éjection de la carte PC pour éjecter le téléphone Acer Bluetooth VoIP s'il est dans l'emplacement de carte PC.
4. Appuyez sur le bouton d'alimentation  sur le téléphone Acer Bluetooth VoIP pendant 3 secondes pour l'allumer. Le téléphone bipe deux fois et l'indicateur de charge/alimentation clignote en couleur ambre.
5. Appuyez sur le bouton connexion/association *Bluetooth*  pendant 3 secondes pour entrer en mode association-lien. Le téléphone bipe deux fois. Les indicateurs de connexion/association *Bluetooth* et charge/alimentation clignotent alternativement.
6. Cliquez sur **Afficher les périphériques accessibles**. Le système détecte le téléphone Acer Bluetooth VoIP.



7. Double-cliquez sur **Téléphone Acer Bluetooth VoIP**.
8. Cliquez du bouton droit sur **Headset sur Téléphone Acer Bluetooth VoIP** et cliquez sur **Connecter casque**. Le message « Code personal Bluetooth requis » apparaît sur la barre des tâches.



9. Cliquez sur le message. La boîte de dialogue Requête de code personnel Bluetooth apparaît.




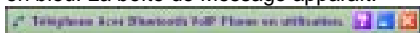
10. Entrez le code personnel **4444** et cliquez sur **OK**.
11. Le téléphone émet une mélodie pour signaler qu'il est prêt pour l'association. Fermez et ouvrez le clavier du téléphone pour confirmer l'association.

Vous pouvez maintenant utiliser le téléphone Acer Bluetooth VoIP avec une application VoIP.

## Lien avec votre notebook

La première fois que vous associez le téléphone Acer Bluetooth VoIP à votre notebook, il établit également un lien entre les deux. La prochaine fois que vous souhaitez utiliser le téléphone, il vous faut seulement établir un lien. Il n'est pas nécessaire d'associer les deux appareils à nouveau.


1. Éjectez le téléphone s'il est dans l'emplacement de carte PC.
2. Allumez le téléphone.
3. Appuyez sur le bouton connexion/association Bluetooth  pendant 1 seconde pour lier le téléphone à votre ordinateur. Le téléphone bipie pendant alors que l'indication de connexion/association Bluetooth clignote en bleu. La boîte de Message apparaît.

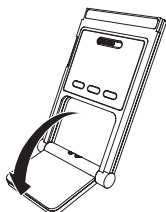


Vous pouvez maintenant utiliser le téléphone avec une application VoIP.

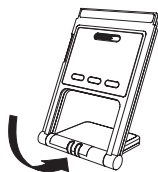
**Remarque :** Liez le téléphone à l'ordinateur notebook avant de lancer l'application VoIP. Cliquez sur le bouton ? pour accéder à l'aide en ligne.

## Passer de casque à mains libres

Ouvrez le clavier téléphonique et appuyez sur le bouton mains libres .



Puis retournez le clavier téléphonique pour l'utilisation mains libres.





# Kurzanleitung für Acer Bluetooth-VoIP- Telefon

## Hinweise

© Acer Incorporated, 2005. Alle Rechte vorbehalten.

Gelegentliche Änderungen der Informationen in dieser Veröffentlichung behalten wir uns ohne Ankündigung vor. Diese Änderungen werden jeweils in die folgenden Ausgaben dieses Handbuchs, in zusätzliche Dokumente oder Veröffentlichungen übernommen. Diese Firma übernimmt keine Garantie, weder ausdrücklich noch implizit, bezüglich des Inhalts dieses Handbuchs und – ohne darauf beschränkt zu sein – der unausgesprochenen Garantien von Marktgängigkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck.

Kein Teil dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Acer Incorporated reproduziert, in einem Datenabrufsystem gespeichert oder in anderer Form oder durch andere Verfahren (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopieren, Aufnahme oder andere Verfahren) verbreitet werden.

Acer und das Acer-Logo sind eingetragene Warenzeichen von Acer Incorporated. Produktnamen und Warenzeichen anderer Unternehmen werden in diesem Handbuch nur zu Identifikationszwecken verwendet und sind das Eigentum der jeweiligen Unternehmen.

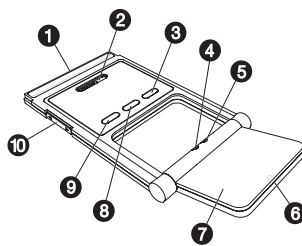
**Sicherheit** Gehen Sie mit diesem Produkt pfleglich um. Setzen Sie dieses Produkt keinen Flüssigkeiten, Hitze, Magnetfeldern, Staub und Erschütterungen aus. Nehmen Sie dieses Produkt nicht in einem Flugzeug, während des Lenkens eines Fahrzeugs, in der Nähe von medizinischen Geräten oder in einem potentiell explosiven Bereich in Betrieb. Dieses Produkt ist kein Spielzeug, bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu zerlegen. Es befinden sich keine Teile in diesem Produkt, die vom Kunden instandgesetzt oder ausgetauscht werden können. Das Produkt darf nur vom autorisierten Acer-Kundendienst oder seinen Partnern instandgesetzt werden.

**Bluetooth** Das Acer Bluetooth-VoIP-Telefon ist ein *Bluetooth*-Gerät. Es handelt sich um einen HF- (Hochfrequenz) Funksender und –empfänger, der mit *Bluetooth*-aktivierten Geräten kommuniziert.

**FCC** Dieses Gerät stimmt mit Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften überein. Für den Betrieb sind folgende Bedingungen zu beachten: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen erzeugen und (2) muss empfangene Interferenzen aufnehmen, einschließlich derjenigen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

**Lithium-Akku** Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku falsch eingelegt ist. Der Akku darf nur vom autorisierten Acer-Kundendienst oder seinen Partnern entfernt oder ersetzt werden.

Das Acer Bluetooth-VoIP-Telefon ist ein *Bluetooth*-VoIP- (Voice over IP) Telefon in der Größe einer PC-Karte.



PC-Kartenschnittstelle (PCMCIA)


- 1 Lautsprecher
- 2 Ein-/Austaste
- 3 Bluetooth-Verbindungs-/Pair-Anzeige (blau)
- 4 Lade-/Betriebsanzeige (gelb)
- 5 Mikrofon
- 6 Telefonpad
- 7 Bluetooth-Verbindungs-/Pair-Taste
- 8 Lauthörtelefontaste
- 9 Lauter-/Leiser-Taste

## Installieren der Software

Installieren Sie die Software, Acer Bluetooth-VoIP-Telefonfunktionen zum Aufladen und zur Verbindung mit Ihrem Laptop zu aktivieren.

1. Legen Sie die Installations-CD in das CD- oder DVD-Laufwerk.
2. Finden Sie die Datei Setup.exe und klicken Sie sie doppelt an.
3. Stellen Sie die Installation anhand der Anweisungen auf dem Bildschirm fertig.



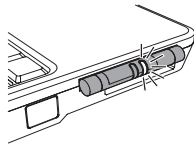
Das Anwendungssymbol  erscheint auf dem Desktop; klicken Sie es zur Ausführung doppelt an. Das Meldungsfeld blendet sich ein und zeigt den Nutzungsstatus des Telefons an.



## Einfügen und Aufladen des Acer Bluetooth-VoIP-Telefons

Wen Sie das Acer Bluetooth-VoIP-Telefon zum ersten Mal einfügen, erkennt das System das Gerät.

1. Klicken Sie auf **Nein, diesmal nicht** und dann auf **Weiter>**.
2. Klicken Sie auf **Software automatisch installieren (empfohlen)** und dann auf **Weiter>**.
3. Klicken Sie auf **Fertig stellen**, um die Hardwareinstallation abzuschließen.




Wird das Acer Bluetooth-VoIP-Telefon in einem PC-Kartensteckplatz Ihres Acer Laptops eingefügt, leuchtet die Lade-/Betriebsanzeige gelb. Sie erlischt, wenn das Telefon ganz aufgeladen ist, und blinkt, wenn es aufgeladen werden muss.

**Hinweis:** Der Laptop muss eingeschaltet sein, um das Telefon laden zu können. Es dauert ca. vier Stunden, bis das Telefon ganz aufgeladen ist.



## Pair-Verbindung mit Ihrem Laptop

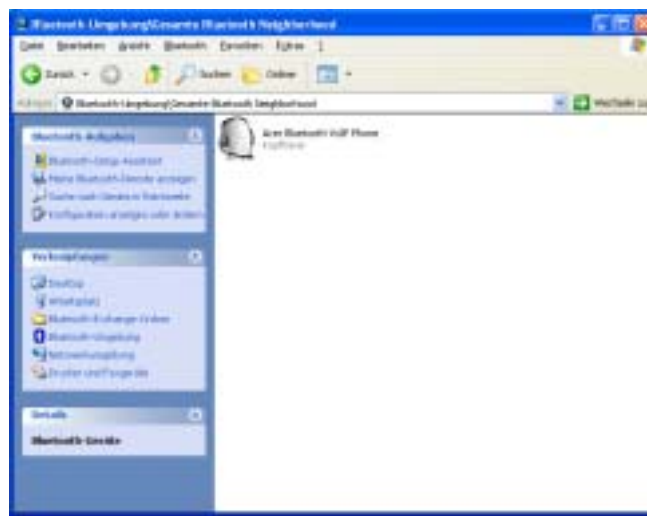
Vor Inbetriebnahme des Acer Bluetooth-VoIP-Telefons müssen Sie eine Pair-Verbindung mit Ihrem Laptop herstellen. Sie brauchen dies nur einmal zu tun.

1. Drücken Sie die *Bluetooth*-Kommunikationstaste Ihres Acer Laptops, um *Bluetooth*-Anschlussfähigkeit zu aktivieren.

2. Doppelklicken Sie auf das *Bluetooth*-Symbol  in der Taskleiste. Das Fenster Bluetooth-Umgebung erscheint.

**Hinweis:** Wenn Sie das Aufgabenfenster nicht in Bluetooth-Umgebung sehen können, klicken Sie auf **Extras, Ordneroptionen**; klicken Sie dann auf **Allgemeine Aufgaben in Ordnern anzeigen** und auf **OK**.

3. Drücken Sie die Auswurf Taste des PC-Kartensteckplatzes, um das Acer Bluetooth-VoIP-Telefon auszuwerfen, sofern es sich im PC-Kartensteckplatz befindet.
4. Halten Sie die Ein-/Austaste  am Acer Bluetooth-VoIP-Telefon 3 Sekunden lang gedrückt, um es einzuschalten. Das Telefon erzeugt zwei Signaltöne und die Lade-/Betriebsanzeige blinkt gelb.
5. Halten Sie die *Bluetooth*-Verbindungs-/Pair-Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um den Pair-Link-Modus zu aktivieren. Das Telefon erzeugt zwei Signaltöne. Die *Bluetooth*-Verbindungs-/Pair-Anzeige und die Lade-/Betriebsanzeige blinken abwechselnd.
6. Klicken Sie auf **Geräte in Reichweite anzeigen**. Das System erkennt das Acer Bluetooth-VoIP-Telefon.



7. Doppelklicken Sie auf **Acer Bluetooth VoIP Phone**.
8. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf **Headset auf Acer Bluetooth VoIP Phone** und klicken Sie dann auf **Verbinden Kophörer**. In der Taskleiste blendet sich die Sprechblase "Bluetooth-PIN-Code erforderlich" ein.



9. Klicken Sie auf die Sprechblase. Das Dialogfeld Anforderung für Bluetooth-PIN-Code erscheint.




10. Geben Sie den PIN-Code **4444** ein und klicken Sie auf **OK**.
11. Das Telefon spielt eine Melodie ab und signalisiert damit, dass es bereit ist für eine Pair-Verbindung. Schließen und öffnen Sie das Telefonpad, um die Pair-Verbindung zu bestätigen.

Sie können Ihr Acer Bluetooth-VoIP-Telefon jetzt mit einer VoIP-Anwendung in Betrieb nehmen.

## Link mit Ihrem Laptop

Stellen Sie zum ersten Mal eine Pair-Verbindung zwischen dem Acer Bluetooth-VoIP-Telefon und Ihrem Laptop her, wird auch ein Link zwischen beiden Gerät erstellt. Beim weiteren Gebrauch des Telefons brauchen Sie nur einen Link aufbauen. Eine Pair-Verbindung zwischen den zwei Geräten braucht nicht mehr hergestellt zu werden.


1. Werfen Sie das Telefon aus, wenn es sich im PC-Kartensteckplatz befindet.
2. Schalten Sie das Telefon ein.
3. Halten Sie die *Bluetooth*-Verbindungs-/Pair-Taste  1 Sekunde lang gedrückt, um einen Link zwischen dem Telefon und Ihrem Computer aufzubauen. Das Telefon erzeugt einen Signalton, während die Bluetooth-Verbindungs-/Pair-Anzeige blau blinkt. Folgende Meldung erscheint.

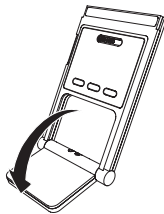


Sie können das Telefon jetzt mit einer VoIP-Anwendung in Betrieb nehmen.

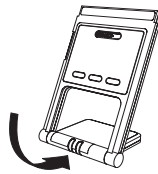
**Hinweis:** Bauen Sie einen Link zwischen dem Telefon und dem Laptop auf, bevor Sie die VoIP-Anwendung ausführen. Klicken Sie auf [?](#), um die Online-Hilfe aufzurufen.

### Schalten von Telefonhörer zum Lauthörtelefon

Klappen Sie das Telefonpad aus und drücken Sie die Lauthörteletfontaste .



Klappen Sie das Telefonpad dann für Lauthörtelefon oder Freisprechverwendung herunter.





# Telefono Acer Bluetooth VoIP Guida Rapida

## Note

© Acer Incorporated, 2005. All Rights Reserved.

Le informazioni in questa pubblicazione possono subire cambiamenti periodici senza nessun obbligo di notificare alle persone i cambiamenti effettuati. Tali cambiamenti possono essere inclusi nelle nuove edizioni di questo manuale o in documenti e pubblicazioni supplementari. Questa azienda non dà rappresentazioni o garanzie, espresse o implicite, con rispetto ai contenuti qui espressi e alle specifiche dichiarazioni l'implicita garanzia della commerciabilità o dell'idoneità per uno scopo particolare.

Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, immagazzinata o trasmessa in nessuna forma o per nessun uso o da nessun mezzo elettronico, meccanico, in fotocopia, come registrazione o altri modi senza il permesso scritto di Acer Incorporated.

Acer ed il marchio Acer sono marchi registrati da Acer Incorporated. I nomi o i marchi dei prodotti di altre aziende sono usati qui per il solo scopo d'identificazione ed appartengono alle loro rispettive aziende.

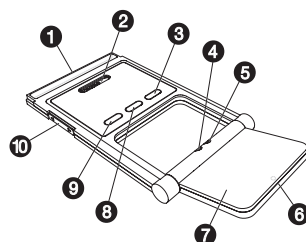
**Sicurezza** Maneggiare questo prodotto con cura. Non esporre questo prodotto a liquidi, calore, campi magnetici, polvere e vibrazioni. Non usare questo prodotto in aereo, mentre si guida, vicino ad apparecchiature mediche o in ogni posto potenzialmente esplosivo. Questo prodotto non è un giocattolo, tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Non tentare di smontare questo prodotto. Questo prodotto non contiene nessuna parte utilizzabile o sostituibile dal cliente. Solo centri servizi autorizzati Acer o associati possono fornire assistenza per questo prodotto.

**Bluetooth** Il Telefono Acer Bluetooth VoIP è un'apparecchiatura *Bluetooth*. È una RF (radiofrequenza) radio rice-trasmittente e comunica con le periferiche abilitate *Bluetooth*.

**FCC** Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle regole del FCC. Il funzionamento è conforme alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non può causare l'interferenza nociva e (2) questo dispositivo deve accettare tutta l'interferenza ricevuta, compreso l'interferenza che possono causare un funzionamento indesiderato.

**Batteria al Litio** Pericolo di esplosione se la batteria è sostituita in maniera scorretta. Solo i centri servizi autorizzati o associati possono rimuovere o sostituire la batteria.

Il Telefono Acer Bluetooth VoIP e' un Bluetooth VoIP (Voice over IP) delle dimensioni di una PC Card.




- 1 PC Card (PCMCIA) interfaccia
- 2 Autoparlante
- 3 Pulsanti di accensione
- 4 Indicatore di connessione del Bluetooth (blu)
- 5 Indicatore di Ricarica / potenza (ambra)
- 6 Microfono
- 7 Tastiera del telefono
- 8 Pulsante di connessione del Bluetooth
- 9 Pulsante dell'autoparlante
- 10 Pulsante di regolazione del volume

## Installazione del software

L'installazione del software permette l'utilizzo delle funzioni di ricarica e di collegamento al computer del Telefono Acer Bluetooth VoIP.

1. Inserire il CD di installazione nel lettore CD o DVD.
2. Individuare il file setup.exe, e fare doppio click.
3. Seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'installazione.

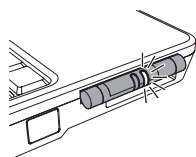
L'icona dell'applicazione  appare sul desktop; doppio click per lanciarla. Appare il riquadro con il messaggio che indica lo stato del telefono.



## Collegare e ricaricare il Telefono Acer Bluetooth VoIP

La prima volta che si collega il Telefono Acer Bluetooth VoIP, il sistema riconosce la periferica.

1. Cliccare su **No, non ora**, poi cliccare **Avanti>**.
2. Cliccare su **Installa il software automaticamente (scelta consigliata)**, poi cliccare **Avanti>**.
3. Cliccare su **Fine** per completare l'installazione dell'hardware.




Quando il Telefono Acer Bluetooth VoIP e' inserito nello slot PC Card del tuo PC, l'indicatore di ricarica/potenza si illumina in color ambra. Si spegne quando la ricarica e' completa e lampeggia quando ha bisogno di essere ricaricato.



**Nota:** Il computer deve essere acceso per ricaricare il telefono. La completa ricarica richiede circa 4 ore.

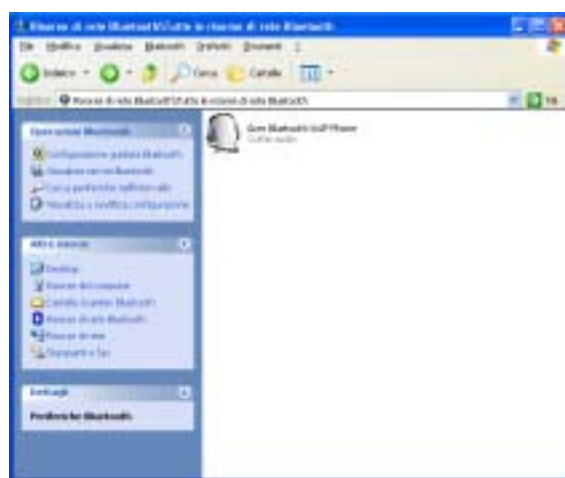
## Primo collegamento al notebook

Prima di poter usare il Telefono Acer Bluetooth VoIP, bisogna collegarlo al computer. Bastera' farlo una volta sola.

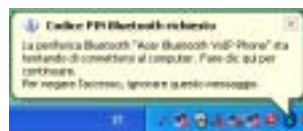
1. Premere il pulsante del *Bluetooth*, il computer accende la connessione del *Bluetooth*.
2. Doppio click sull'icona *Bluetooth*  sulla barra. Appare la finestra del Risorse di rete Bluetooth.

**Nota:** Se non puoi visualizzare il pannello operativo nel Risorse di rete Bluetooth, clicca su **Strumenti, Opzioni cartella...** poi clicca su **Mostra operazioni comuni nelle cartelle** e clicca **OK**.

3. Spingere il pulsante dello slot PC card slot per espellere il Telefono Acer Bluetooth VoIP se esso è collegato allo slot PC Card.
4. Premere il pulsante di accensione  il Telefono Acer Bluetooth VoIP per 3 secondi per accenderlo. Il telefono fa due beep e l'indicatore di ricarica/potenza lampeggia in color ambra.
5. Premere il pulsante di connessione del *Bluetooth*  per 3 secondi per attivare il modo pair-link. Il telefono fa due beep. Gli indicatori di connessione del *Bluetooth* e di ricarica/potenza lampeggiano alternativamente.
6. Clicca **Visualizza periferiche raggiungibili**. Il sistema rileva il telefono Acer Bluetooth VoIP.



7. Doppio clic su **Acer Bluetooth VoIP Phone**.
8. Clicca con il pulsante di destra **Headset su Acer Bluetooth VoIP Phone**, poi clicca **Connetti Cuffie**. Appare la finestra "Codice PIN Bluetooth richiesto" sulla barra.




9. Clicca su l'icona. Appare la finestra di dialogo che richiede il PIN del Bluetooth.



10. Inserisci il PIN **4444**, e clicca **OK**.
  11. Il telefono suona una melodia che segnala la disponibilita' al collegamento. Chiudere e riaprire la tastiera del telefono per confermare il collegamento.
- Ora puoi usare il Telefono Acer Bluetooth VoIP con l'applicazione VoIP.

## Collegamento con il notebook

La prima volta che collegate il Telefono Acer Bluetooth VoIP al vostro notebook si stabilisce un collegamento tra i due. La volta successiva che vuoi usare il telefono, bastera' solo collegarlo.

1. Rimuovere il telefono se esso e' collegato allo slot PC Card.
2. Accendere il telefono.
3. Premere il pulsante di connessione del Bluetooth  per 1 secondo, per collegare il telefono al computer. Il telefono emette dei beep mentre


l'indicatore di connessione del Bluetooth lampeggia in blu. Appare il riquadro di messaggio.

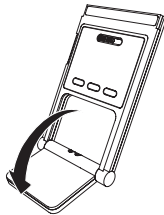


Ora puoi usare il telefono con l'applicazione VoIP.

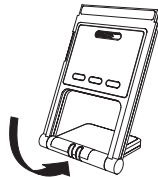
**Nota:** Collegare il telefono al notebook prima di lanciare l'applicazione VoIP. Clicca sul pulsante ? per accedere all'aiuto in linea.

## Passare al vivavoce

Aprire la tastiera del telefono e premere il pulsante del vivavoce .



Poi ruotare la tastiera del telefono per usare il telefono con vivavoce.



# Guía Rápida del Teléfono VoIP Hacer Bluetooth

## Avisos

© Acer Incorporated, 2005. Todos los Derechos Reservados

Puede que se realicen cambios periódicamente a la información en esta publicación sin obligación de notificar a cualquier persona de tales revisiones o cambios. Tales cambios pueden ser incorporados en nuevas ediciones de este manual o documentos y publicaciones suplementarias. Esta compañía no realiza representaciones o garantías, tanto expresas como implícitas, con respecto al contenido aquí incluido y rechaza específicamente las garantías de comerciabilidad o capacidad para un propósito particular.

No será reproducida ninguna parte de esta publicación, almacenada en sistemas de recuperación, o transmitida, de cualquier forma o por cualquier motivo, electrónico, mecánico, fotocopias, grabación, o de otro modo, sin el permiso escrito previo de Acer Incorporated.

Acer y el logo Acer son marcas registradas de Acer Incorporated. Otros nombres de productos de la compañía o marcas son usadas aquí sólo con propósitos de identificación y pertenecen a sus respectivas compañías.

**Seguridad** Manipule este producto con cuidado. No exponga este producto a líquidos, calor, campos magnéticos, polvo y vibración. No use este producto en un avión, al conducir, cerca de equipamiento médico, o en cualquier zona potencialmente explosiva. Este producto no es un juguete; manténgalo fuera del alcance de los niños. No intente desmontar este producto. Este producto no contiene ninguna pieza manipulable o reemplazable. Sólo los centros de servicios autorizados Acer o sus socios deberían reparar el producto.

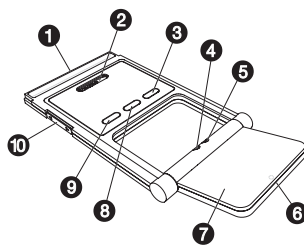
**Bluetooth** El Teléfono VoIP Acer Bluetooth es un dispositivo *Bluetooth*. ES un transmisor y receptor de radio RF (radiofrecuencia) y se comunica con dispositivos con *Bluetooth*.




**FCC** Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas FCC. La utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no causará interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

**Batería de Litio** Hay peligro de explosión si la batería es reemplazada incorrectamente. Sólo los centros de servicios autorizados Acer o sus socios deberían quitar o reemplazar la batería.



El Teléfono VoIP Bluetooth Acer es un auricular VoIP Bluetooth (Voz sobre IP) del tamaño de una Tarjeta PC.




- 1 Interface Tarjeta PC (PCMCIA)
- 2 Altavoz
- 3 Botón de Encendido 
- 4 Indicador de conexión/emparejamiento bluetooth (azul)
- 5 Indicador de Carga/Energía (ambar)
- 6 Micrófono
- 7 Almohadilla del teléfono
- 8 Botón de conexión/emparejamiento Bluetooth 
- 9 Botón del Altavoz del 
- 10 Botón subir/bajar volumen

### Instalando el software

Instale el software para habilitar las funciones del Teléfono VoIP Bluetooth Acer para cargar y conectarlo a su ordenador portátil.

1. Inserte el CD de instalación en la unidad CD o DVD.
2. Localice el archivo setup.exe, y haga doble click en él.
3. Siga las instrucciones en pantalla para completar la instalación.



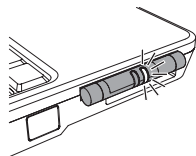
El icono de aplicación  aparece en el escritorio; haga doble-click para ejecutarlo. Aparece el cuadro de mensaje para indicar el estado de uso del teléfono...



## Insertando y cargando el Teléfono VoIP Bluetooth Acer

La primera vez que inserte el Teléfono VoIP Bluetooth Acer, el sistema detecta el dispositivo.

1. Clicke **No por el momento**, y clicke **Siguiente >**.
2. Clicke **Instalar automáticamente el software (recomendado)**, y clicke **Siguiente >**.
3. Clicke **Finalizar** para completar la instalación del hardware.



Cuando el Teléfono VoIP Bluetooth Acer es insertado en una ranura de Tarjeta PC en su PC Portátil Acer, el indicador de carga/energía se enciende de color ambar. Se apaga cuando esté completamente cargado y parpadea cuando necesita ser recargado.

**Nota:** El ordenador portátil tiene que estar encendido para cargar el teléfono. Tarda unas cuatro horas para cargarlo totalmente.



## Emparejando con su portátil

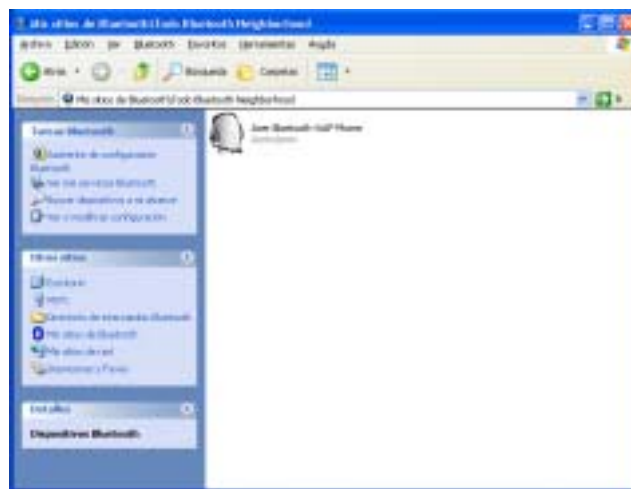
Antes de que pueda usar su Teléfono VoIP Bluetooth Acer, necesita emparejarlo con su portátil. Sólo tendrá que hacer esto una vez.

1. Presione el botón de comunicación *Bluetooth* en su PC portátil Acer para encender la conectividad *Bluetooth*.

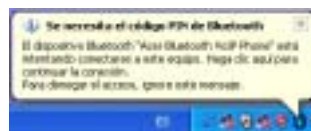
2. Doble-click en el icono *Bluetooth*  en la barra de tareas. Aparece la ventana Mis sitios de Bluetooth.

**Nota:** Si no puede ver la barra de tareas en Mis sitios de Bluetooth, clicke **Herramientas, Opciones de carpeta...**; después clicke **Mostrar tareas comunes en las carpetas** y clicke **Aceptar**.

3. Presione el botón de expulsión de la ranura de tarjeta PC para sacar el Teléfono VoIP Bluetooth Acer si está en la ranura de Tarjeta PC.
4. Presione el botón de encendido  en el Teléfono VoIP Bluetooth Acer durante 3 segundos para encenderlo. El teléfono pita dos veces y el indicador de carga/energía parpadea en color ambar.
5. Presione el botón de conexión/emparejamiento *Bluetooth*  durante 3 segundos para entrar en modo de conexión-emparejamiento. El teléfono pita dos veces. El indicador *Bluetooth* de conexión/emparejamiento y carga/encendido parpadea alternativamente.
6. Clicke **Ver dispositivos a mi alcance**. El sistema detecta el Teléfono VoIP Bluetooth Acer.



7. Doble-click en **Teléfono VoIP Bluetooth Acer**.
8. Click derecho en **Headset por Teléfono VoIP Bluetooth Acer**, y clicke **Conectar Auriculares**. El aviso "Se necesita el código PIN de Bluetooth" aparece en la barra de tareas.



9. Clicke en el aviso. Aparece la caja de diálogo Solicitud de código PIN de Bluetooth.




10. Introduzca el código PIN **4444**, y clicke en **Aceptar**.
11. El teléfono reproduce una melodía para indicar que está listo para el emparejamiento. Cierre y abra la almohadilla para confirmar el emparejamiento.

Ahora puede usar el Teléfono VoIP Bluetooth Acer con una aplicación VoIP.

## Conecte con su portátil

La primera vez que empareje su Teléfono VoIP Bluetooth Acer a su portátil, también establece una conexión entre los dos. La siguiente vez quiera usar el teléfono, sólo tiene que realizar una conexión. No es necesario emparejar los dos dispositivos otra vez.

1. Saque el teléfono si está en la ranura de Tarjeta PC.
2. Encienda el teléfono.


3. Presione el botón Bluetooth conexión/  durante 1 segundo para conectar el teléfono a su ordenador. El teléfono pita mientras el indicador Bluetooth de conexión/emparejamiento parpadea en azul. Aparece la caja de mensaje.



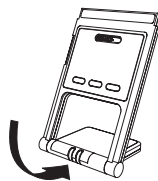
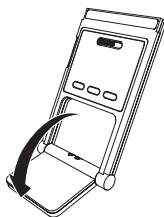
Ahora puede usar el teléfono con una aplicación VoIP.

**Nota:** Conecte el teléfono al ordenador portátil antes de ejecutar la aplicación VoIP. Clique en el botón ? para acceder a la ayuda online.

### Pasando del Auricular al Altavoz

Abra la almohadilla y presione el botón del altavoz .

Después baje el auricular para usar con el altavoz o como manos libres.



# Guia Rápido do Telefone VoIP Acer Bluetooth

## Avisos

© Acer Incorporated, 2005. Reservados Todos os Direitos.

Alterações à informação contida nesta publicação poderão ser introduzidas periodicamente sem a obrigação de notificar a nenhuma pessoa de tais revisões ou alterações. Tais alterações podem ser incorporadas nas novas edições deste manual ou documentos e publicações suplementares. Esta empresa não faz nenhum tipo de representação ou garantia, explícita ou implícita, com respeito aos conteúdos deste guia e nega especificamente quaisquer responsabilidades por garantias implícitas de comercialização ou aptidão para um propósito particular.

Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida, armazenada num sistema de obtenção, ou transmitida sob qualquer forma ou por qualquer meio, electrónico, mecânico, fotocópias, gravação, ou outros, sem a permissão expressa da Acer Incorporated.

Acer e o logotipo Acer são marcas comerciais registadas da Acer Incorporated. Nomes de produto de outra empresa ou marcas comerciais são usadas aqui somente para propósitos de identificação e pertencem as suas respectivas empresas.

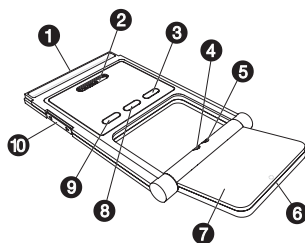
**Segurança** manuseie este produto com cuidado. Evite o contacto deste produto com líquidos, não exponha o produto ao calor, campos magnéticos, poeira e vibração. Não utilize este produto quando estiver a bordo de um avião, enquanto conduz, junto a dispositivos médicos, ou em qualquer área potencialmente explosivo. Este produto não é um brinquedo, mantenha-o distante das crianças. Não tente desmontar este produto. Este produto não contém nenhuma peça que possa ser reparada pelo utilizador ou peça substituível. Somente os centros de serviços Acer ou associados poderão reparar o produto.

**Bluetooth** O Telefone VoIP Acer Bluetooth é um dispositivo *Bluetooth*. Ele é um rádio transmissor e receptor RF (rádio-frequência) e se comunica com dispositivos activados por *Bluetooth*.

**FCC** este dispositivo cumpre com a Parte 15 dos Regulamentos FCC. Operação está sujeita às duas seguintes condições: (1) este dispositivo não deverá causar interferência perigosa, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

**Bateria de Lítio** -Perigo de explosão poderá ocorrer se a bateria for recolocada incorrectamente. Somente os centros de serviços Acer ou associados poderão remover ou substituir a bateria.

O Telefone VoIP Acer Bluetooth é um handset Bluetooth VoIP (Voice over IP) do tamanho de uma Placa PC.



- 1 Interface (PCMCIA) da Placa de PC
- 2 Altifalante
- 3 Botão de Energia
- 4 Indicador de ligação/emparelhamento Bluetooth (azul)
- 5 Indicador de Carga/Energia (âmbar)
- 6 Microfone
- 7 Phonepad
- 8 Botão de ligação/emparelhamento Bluetooth
- 9 Botão de Telefone de Mãos Livres
- 10 Botão para aumentar/reduzir o volume

### Instalação de software

Instale o software para activar as funções do Telefone VoIP Acer Bluetooth para carregar e ligá-lo ao seu computador portátil.

1. Insira o CD de Instalação na unidade para CD ou DVD.
2. Localize o ficheiro setup.exe e clique duas vezes nele.
3. Siga as instruções no ecrã para completar a instalação.



O ícone de aplicação **Acer Bluetooth VoIP Phone** aparece no ambiente de trabalho; clique duas vezes para iniciá-lo. A caixa de mensagem aparece para indicar o estado de utilização do telefone.

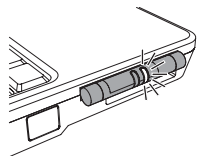




## Inserção e carga do Telefone VoIP Acer Bluetooth

Ao inserir o Telefone VoIP Acer Bluetooth pela primeira vez, o sistema detecta o dispositivo.

1. Clique **Não, não desta vez**, e clique **Seguinte >**.
2. Clique **Instalar o software automaticamente (recomendado)**, e clique **Seguinte >**.
3. Clique **Concluir** para completar a instalação do hardware.






Quando o Telefone VoIP Acer Bluetooth é inserido em um slot para Placa PC no seu PC portátil Acer, o indicador de carga/energia se acende em cor âmbar. Ele se apaga quando estiver completamente carregado e pisca quando precisa ser recarregado.

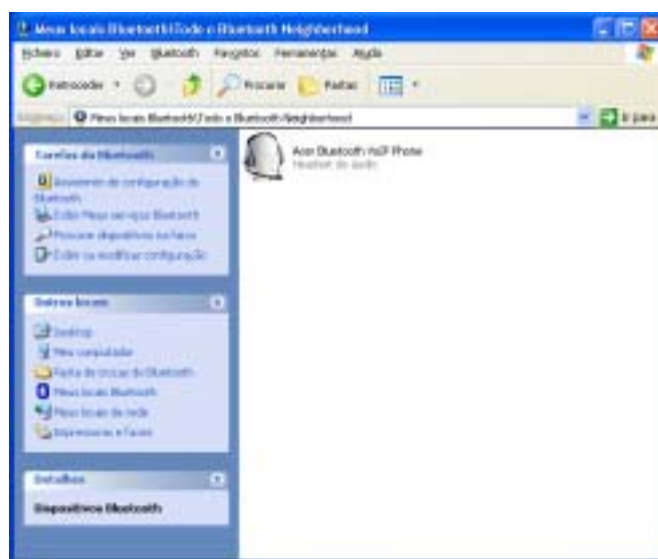
**Nota:** O computador portátil deve estar ligado para carregar o telefone. Ele leva aproximadamente quatro horas para uma carga completa.

## Emparelhamento ao seu computador portátil

Antes que você possa utilizar o Telefone VoIP Acer Bluetooth, é necessário emparelhá-lo ao seu computador portátil. Você só precisa fazer isto uma vez.

1. Prima o botão de comunicação *Bluetooth* no seu PC portátil Acer para ligar a conectividade *Bluetooth*.

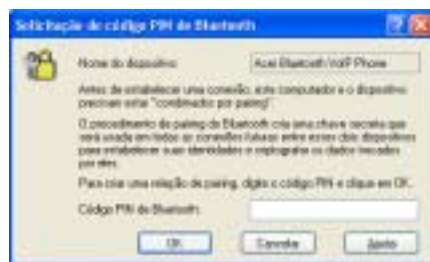
2. Clique duas vezes no ícone *Bluetooth*  na barra de tarefas. A janela Meus locais Bluetooth aparece.  
*Nota: Se você não puder ver o painel de tarefas em Meus locais Bluetooth, clique Ferramentas, Opções de pastas...; em seguida clique Mostrar tarefas comuns em pastas e clique OK.*
3. Prima o botão de ejeção do slot da placa PC para ejetar o Telefone VoIP Acer Bluetooth VoIP se ele estiver dentro do slot da Placa PC.
4. Prima o botão de energia  no Telefone VoIP Acer Bluetooth por 3 segundos para ligá-lo. O telefone emite um sinal sonoro duas vezes e o indicador de carga/energia pisca em cor âmbar.
5. Prima o botão de ligação/emparelhamento *Bluetooth*  por 3 segundos para entrar no modo emparelhar-ligar. O telefone emite um sinal sonoro duas vezes. O indicadores *Bluetooth* de ligação/emparelhamento e carga/energia piscam alternadamente.
6. Clique **Exibir dispositivos no intervalo**. Sistema detecta o Telefone VoIP Acer Bluetooth.



7. Duplo clique sobre **Acer Bluetooth VoIP Phone**.
8. Clique com o botão direito do rato em **Acer Bluetooth VoIP Phone**, e clique **Conectar headset**. O balão “Código PIN de Bluetooth obrigatório” aparece na barra de tarefas.



9. Clique no balão. A caixa de diálogo Solicitação de código PIN de Bluetooth aparece.




10. Entre o código PIN **4444**, e clique **OK**.
11. O telefone toca uma melodia para indicar que está pronto para o emparelhamento. Feche e abra o phonepad para confirmar o emparelhamento.

Você pode agora usar o Telefone VoIP Acer Bluetooth com uma aplicação VoIP.

## Ligação ao seu computador portátil

Ao emparelhar o Telefone VoIP Acer Bluetooth pela primeira vez ao seu computador portátil, ele estabelece também uma ligação entre os dois. Da

próxima vez que você quiser usar o telefone, você precisará somente fazer uma ligação. Não é necessário emparelhar os dois dispositivos novamente.


1. Ejecte o telefone se ele estiver no slot da Placa PC.
2. Ligue o telefone.
3. Prima o botão de ligação/emparelhamento Bluetooth  por 1 segundo para ligar o telefone ao seu computador. O telefone emite um sinal sonoro enquanto que o indicador Bluetooth de ligação/emparelhamento pisca em azul. A caixa de mensagem aparece.

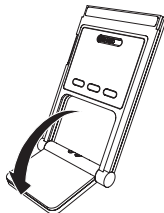


Você pode agora utilizar o telefone com uma aplicação VoIP.

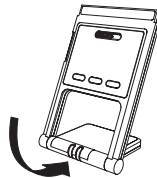
**Nota:** Ligue o telefone ao computador portátil antes de iniciar a aplicação VoIP. Clique no botão ? para acessar a assistência on-line.

## Comutação de Headset a Telefone de Mãos Livres

Abra o phonepad e prima o botão telefone de mãos livres  .



Em seguida inverta o phonepad para baixo para utilização do altifalante ou mãos livres.



# Acer Bluetooth VoIP Phone Snelle Gids

## Opmerkingen

© Acer Incorporated, 2005. Alle rechten voorbehouden.

Er kunnen periodiek veranderingen worden aangebracht in de informatie in deze publicatie zonder de verplichting om iemand iets mee te delen betreffende zo'n herziening of veranderingen. Zulke veranderingen kunnen worden opgenomen in nieuwe uitgaven van deze handleiding of aanvullende documenten en uitgaven. Deze vennootschap geeft geen representaties of garanties, hetzij expliciet of impliciet, met betrekking tot de inhoud hiervan en verwerpt nadrukkelijk de geïmpliceerde garanties voor de verkoopbaarheid of geschiktheid voor een speciaal doel.

Geen deel van deze publicatie mag worden gereproduceerd, opgeslagen in een terugzoeksysteem, of overgedragen, in enige vorm of door enig middel, elektronisch, mechanisch, fotokopie, opname, of op een andere wijze, zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Acer Incorporated.

Acer en het Acer logo zijn geregistreerde handelsmerken van Acer Incorporated. Andere productnamen of handelsmerken van vennootschappen zijn hierin alleen gebruikt voor identificatiedoeleinden en behoren toe aan hun respectieve maatschappijen.

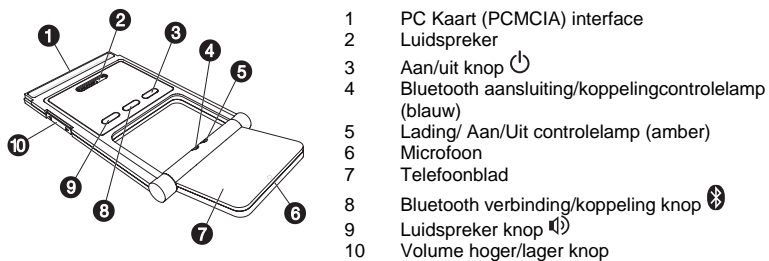
**Veiligheid** Behandel dit product voorzichtig. Stel dit product niet bloot aan vloeistoffen, warmte, magnetische velden, stof en trilling. Gebruik dit product niet terwijl u in een vliegtuig bent, tijdens het rijden, nabij medische apparatuur, of in een potentiële explosieve ruimte. Dit is geen speelgoed; houd het uit de buurt van kinderen. Doe geen moeite om dit product te demonteren. Dit product bevat geen voor de klant bruikbare of vervangbare delen. Alleen geautoriseerde Acer service-afdelingen of partners mogen het product onderhouden.

**Bluetooth** Het Acer Bluetooth VoIP Phone is een *Bluetooth* motto. Het is een hoogfrequente (HF) radiozender en ontvanger en communiceert met *Bluetooth*-actieve apparatuur.

**FCC** Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van het FCC (Federal Communications Commission) Reglement. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en (2) dit apparaat moet iedere ontvangen interferentie accepteren, met inbegrip van interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

**Lithiumbatterij** Explosiegevaar wanneer de batterij onjuist wordt vervangen. Alleen geautoriseerde Acer service-afdelingen of partners mogen de batterij verwijderen of vervangen.

De Acer Bluetooth VoIP Phone is een Bluetooth VoIP (Voice over IP) handtelefoon met de grootte van een PC kaart.



## De installatie van de software

Installeer de software om het mogelijk te maken Acer Bluetooth VoIP Phone functies op te laden en te verbinden met uw notebook computer.

1. Steek de installatie CD in het CD of DVD station.
2. Vind de setup.exe map, en klik er tweemaal op.
3. Volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien.

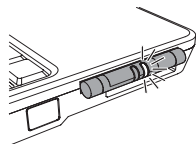
Het toepassings pictogram  verschijnt op het bureaublad; dubbel-klik erop om het te lanceren. Het berichtvenster verschijnt om de telefoon verbruiksstatus aan te tonen.



## Invoegen en opladen van de Acer Bluetooth VoIP Phone

De eerste keer dat u de Acer Bluetooth VoIP Phone invoegt, ontdekt het systeem het apparaat.

1. Klik op **Nee, nu niet**, en klik op **Volgende>**.
2. Klik op **De software automatisch installeren (aanbevolen)**, en klik op **Volgende>**.
3. Klik op **Voltooien** om de hardware installatie te voltooien.



Wanneer de Acer Bluetooth VoIP Telefoon in een PC Ponskaartgleuf in uw Acer notebook PC wordt ingestoken, licht de laad/in/uit controlelamp op in amberkleur. Het gaat uit, wanneer het volledig geladen is en flinkt wanneer er opnieuw geladen moet worden.


**Opmerking:** De notebook computer moet aan zijn om de telefoon te laden. Er zijn ongeveer vier uur nodig om volledig te laden.

## Koppeling met uw notebook



Voor u Acer Bluetooth VoIP Phone kunt gebruiken, moet u het koppelen met uw notebook. U zult dit maar eenmaal hoeven uit te voeren.

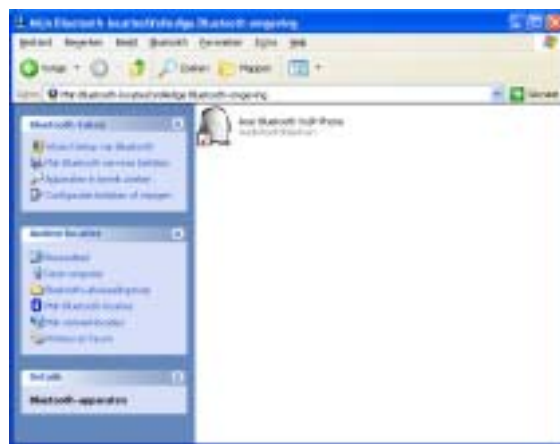
1. Druk op de *Bluetooth* communicatieknop op uw Acer notebook PC om *Bluetooth* aansluitbaarheid in te schakelen.



2. Dubbel-klik op het *Bluetooth* pictogram  op de taakbalk. Mijn Bluetooth-locaties venster verschijnt.

**Opmerking:** *Klik op **Extra, Mapopties...** wanneer u het taakvenster in Mijn Bluetooth-locaties niet kan zien; Klik vervolgens op **Algemene taken in mappen weergeven** en klik **OK**.*

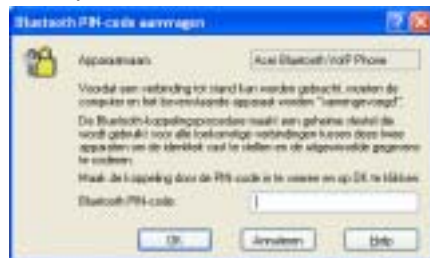
3. Druk op de PC kaart gleuf uitwerpknop om Acer Bluetooth VoIP Phone uit te werpen, wanneer het in de PC kaartgleuf is.
4. Druk op de Aan/Uitknop  op de Acer Bluetooth VoIP Phone gedurende 3 seconden om het aan te zetten. De telefoon piept tweemaal en de laad/aan/uit controlelamp flikkert in een amberkleur.
5. Druk op de *Bluetooth* verbinding/koppeling knop  gedurende 3 seconden om koppel-verbindingsmodus in te voeren. De telefoon piept tweemaal. De *Bluetooth* verbinding/koppeling en laad/aan/uit controlelampen knipperen afwisselend.
6. Klik op **Apparaten in bereik bekijken**. Het systeem ontdekt de Acer Bluetooth VoIP Phone.



7. Dubbelklik op **Acer Bluetooth VoIP Phone**.
8. Klik met de rechtermuisknop op **Headset op Acer Bluetooth VoIP Phone** en klik op **Verbinden Hoofdtelefoon**. De "Bluetooth PIN-code is vereist" ballon verschijnt op de taakbalk.




9. Klik op de ballon. Het Bluetooth PIN-code aanvragen informatievenster verschijnt.



10. Voer de PIN code **4444** in en klik **OK**.
11. De telefoon speelt een melodie om een sein te geven dat het klaar is voor koppeling. Sluit en open het telefoonblad om de koppeling te bevestigen. U kunt nu Acer Bluetooth VoIP Phone gebruiken met een VoIP toepassing.

### Verbind met uw notebook

De eerste keer dat u de Acer Bluetooth VoIP Phone koppelt met uw notebook, vestigt het ook een verbinding tussen de twee. De volgende keer, dat u de telefoon wenst te gebruiken, hoeft u alleen een verbinding uit te voeren. Het is niet nodig om de twee apparaten opnieuw te koppelen.

1. Werp de telefoon uit wanneer het in de PC kaartgleuf is.
2. Schakel de telefoon in.
3. Druk op de Bluetooth verbinding/koppelingsknop  gedurende 1 seconde om de telefoon met uw computer te verbinden. De telefoon piept terwijl de Bluetooth verbinding/koppeling controlelamp knippert in blauw. Het berichtvenster verschijnt.

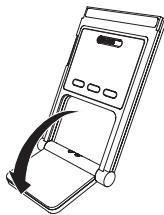


U kunt nu de telefoon gebruiken met een VoIP toepassing.

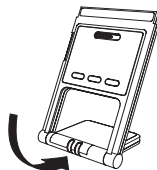
**Opmerking:** Verbind de telefoon met de notebookcomputer voor u de VoIP toepassing in werking stelt. Klik op de ? knop om de on-line help op te roepen.

### Schakelen van de Spreek- en hoorgarnituur naar de Luidsprekertelefoon

Open het telefoonblad en druk op de luidsprekertelefoon  knop.



Sla dan het telefoonblad dicht voor luidsprekertelefoon of handen vrij gebruik.



## Acer 蓝牙网络电话快速指南

### 通告

© Acer Incorporated, 2005. 保留所有权利。

本出版物的内容将做定期性的变动，恕不另行通知。更改的内容将会补充到本出版物。且会在本指南发行新版本或在本指南的补充资料中予以复制印刷。本公司不对本手册的内容做任何明示或默许担保，包括本使用手册的内容的适售性或符合特定使用目的的默许担保。

未经 Acer Incorporated 书面许可，严禁以任何形式，或通过任何方法，包括电子、机械、影印、录制等形式，复制本出版物中的内容，储存在检索系统中，或进行传播。

Acer 和 Acer 标志是 Acer Incorporated 的注册商标。这里使用的其他公司产品名称或商标仅用于标识目的，属其各自所有者拥有。

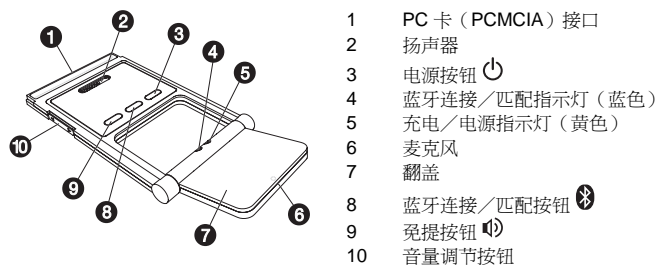
**安全** 请小心操作本产品。不要将本产品置于液体、热源、磁场、灰尘或震动环境。不要在飞机上、开车时、医疗设备附近或任何可能发生爆炸的环境中使用本产品。本产品不是玩具，请使本产品远离儿童。不要拆卸本产品。本产品不包含可维修和可更换的部件。只有经过授权的 Acer 服务中心或合作方才可以维修本产品。

**蓝牙** Acer 蓝牙网络电话是一款蓝牙设备。它是一个 RF (radiofrequency, 射频)无线收发装置，可以与其他支持蓝牙的设备通信。

**FCC** 本设备符合 FCC 规则 Part 15 的规范要求。进行操作需符合以下两个条件: (1) 该设备不会产生严重干扰;(2) 该设备可接受任何干扰，包括会导致不良反应的干扰。

**锂电池** 如果电池更换不当，可能会有爆炸危险。只有经过授权的 Acer 服务中心或合作方才可以拆卸或更换电池。


Acer 蓝牙网络电话是一款支持蓝牙技术的 VoIP (Voice over IP, 即网络语音) 手机, 其大小与 PC 插卡相当。



## 安装软件

您需要安装软件来启用 Acer 蓝牙网络电话的充电功能和连接到笔记本电脑的功能。

1. 在 CD 或 DVD 驱动器中插入安装 CD。
2. 找到并双击 setup.exe 文件。
3. 按照屏幕提示完成安装步骤。

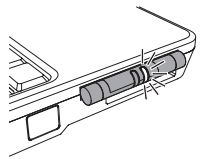
应用程序图标  将出现在桌面上。双击该图标启动程序。此时将出现一个消息框表明电话使用状态。



## 插入 Acer 蓝牙网络电话并充电

第一次插入 Acer 蓝牙网络电话时，系统将检测到该设备。

1. 单击 **否**，**暂时不**，然后单击 **下一步**。
2. 单击 **自动安装软件（推荐）**，然后单击 **下一步**。
3. 单击 **完成** 完成硬件安装。




将 Acer 蓝牙网络电话插入您的 Acer 笔记本电脑的 PC 卡插槽时，充电 / 电源指示灯将呈黄色亮起。当完全充好电时，该指示灯将熄灭；当需要充电时，该指示灯将闪烁。

**注意：**笔记本电脑必须开启才能为电话充电。完全充好电大约需要四个小时。

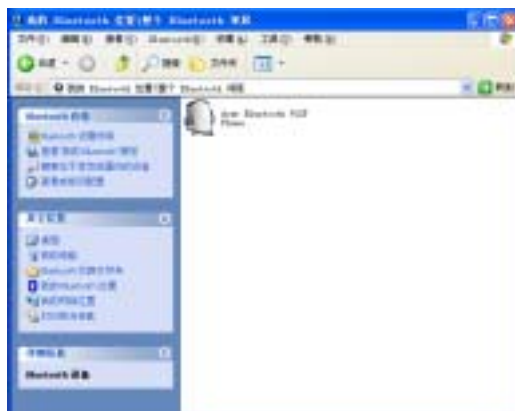
## 与笔记本电脑匹配

在使用 Acer 蓝牙网络电话之前，您需要将它与支持蓝牙的笔记本电脑匹配。您只需匹配一次。

1. 按下 Acer 笔记本电脑上的 **蓝牙通信按钮** 启用 **蓝牙连接功能**。
2. 在任务栏上双击 **蓝牙图标** 。此时将出现 **我的 Bluetooth 位置** 窗口。

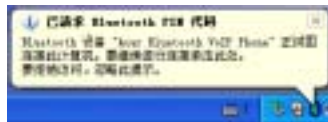
**注意：**如果在 *我的 Bluetooth* 位置 中看不到任务窗格，请依次单击 **工具、文件夹选项、在文件夹中显示常见任务**，然后单击 **确定**。

3. 如果此时 Acer 蓝牙网络电话仍在 PC 卡插槽中，则按下 PC 卡插槽弹出按钮将其弹出。
4. 按住 Acer 蓝牙网络电话上的电源按钮 3 秒以开启电话。电话此时蜂鸣两声，并且充电 / 电源指示灯呈黄色闪烁。
5. 按住 **蓝牙连接 / 匹配按钮** 3 秒进入“匹配-连接 (pair-link)”模式。电话将蜂鸣两声。**蓝牙连接 / 匹配和充电 / 电源指示灯**将交替闪烁。
6. 单击 **查看有效范围内的设备**。系统将检测到 Acer 蓝牙网络电话 (Acer Bluetooth VoIP Phone)。





7. 双击 **Acer Bluetooth VoIP Phone**.
8. 在 **Headset** 在 **Acer Bluetooth VoIP Phone** 上单击鼠标右键，然后单击 **连接头戴式送话器**。此时任务栏上将弹出已请求 Bluetooth PIN 代码 气球状图示。



9. 单击该图示。此时将出现 Bluetooth PIN 代码请求 对话框。




10. 输入 PIN 代码 **4444**，然后单击 **确定**。
11. 此时电话将播放一段音乐表明已准备好进行匹配。合上再打开电话翻盖以确认匹配。

现在您可以与 VoIP 应用程序一起使用 Acer 蓝牙网络电话了。

## 与您的笔记本电脑连接

您第一次将 Acer 蓝牙网络电话与笔记本电脑匹配的时候会同时在二者之间建立连接。下一次使用电话时，您只需连接即可，无需再次匹配两个设备。


1. 如果电话仍在插槽中，则取出电话。
2. 开启电话。
3. 按住蓝牙连接 / 匹配按钮  1 秒将电话和电脑连接起来。当蓝牙连接 / 匹配指示灯呈蓝色闪烁时，电话将蜂鸣。此时将出现下面的消息框。

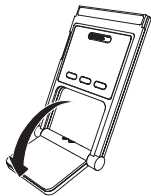


现在您可以与 VoIP 应用程序一起使用电话了。

**注意：**请在启动 VoIP 应用程序之前将电话与笔记本电脑保持连接。单击 ? 按钮可以访问联机帮助。

## 从手持模式切换到免提模式

打开翻盖，然后按免提按钮 。



向下翻转翻盖进入免提模式。



## Acer Bluetooth VoIP Phone 速查手冊

### 注意事項

© 宏碁電腦股份有限公司, 2005。版權所有。

本公司有權定期對本出版品中的資訊進行變更，並恕不另行通知。變更的資訊將收編於本手冊的新版中，或收編於補充文件和出版品中。對於本出版品的相關內容，本公司不做任何明確的或暗喻之陳述或保證，特別是具有特殊用意的貿易或是適當性的隱含保證，本公司一概否認。

未獲得宏碁股份有限公司事前書面許可，本手冊之之任何部分皆不可以任何方法，包括電子、工具、影印、錄製或針對任何目的予以複製、重製或傳送。

Acer 和 Acer 標記為宏碁股份有限公司 (Acer Inc.) 的註冊商標。本手冊中所提及之其他產品名稱或商標僅供參考用途，並分屬其公司所有。

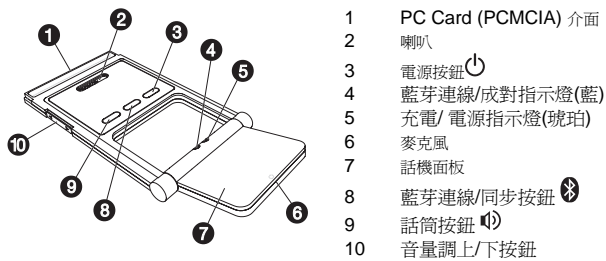
**安全性** 手持本產品時要格外小心注意。不要將本產品放置於液體、熱源、磁場及搖震之處。不要在飛機、開車，接近醫療器材或可能的爆炸區域使用本產品。本產品不是玩具，請放置在小孩取不到的地方。不要嘗試自行拆解本產品。本產品不含任何客戶可服務或可更換的組件。僅有合格的 Acer 服務中心或夥伴可提供本產品的服務。

**藍芽** Acer Bluetooth VoIP Phone 是一個藍芽裝置。是一個具有電磁頻率 RF (radiofrequency) 的電磁傳輸及接收器，且可具有藍芽的設備通訊。

**FCC** 本設備符合 FCC Rules 的 Part 15。依據下列兩種條件為主要操作理由：(1) 本設備不可能造成傷害干擾，而且 (2) 本設備必須接收任何干擾接收，包括可能引起不受歡迎的操作。

**鋰電池** 若電池更換不當將造成爆炸的危險。僅有合格的 Acer 服務中心或夥伴可提供卸除或更換電池的服務。


Acer Bluetooth VoIP Phone 是一個藍芽 VoIP (Voice over IP) 掌上型大小的 PC Card。



## 安裝軟體

安裝軟體可讓 Acer Bluetooth VoIP Phone 含有充電以及連結至您筆記型電腦功能。

1. 將安裝 CD 置入到 CD 或 DVD 裝置。
2. 找到 **setup.exe** 檔案，並連按兩下。
3. 依照畫面指示完成安裝。

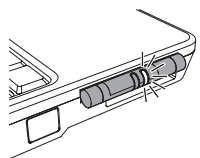
在桌面上會出現  圖示；連按兩下即可執行。出現的訊息方塊是表示話機使用狀態。



## 插入及充電 Acer Bluetooth VoIP Phone

第一次插入 Acer Bluetooth VoIP Phone 時，系統會偵測到設備。

1. 按一下 **不，現在不要**，再按一下 **下一步>**。
2. 按一下 **自動安裝軟體 (建議選項)**，再按一下 **下一步>**。
3. 按一下 **完成**，完成硬體安裝。




將 Acer Bluetooth VoIP Phone 插入到 Acer 筆記型電腦中的 PC Card 插槽，接著充電/電源指示燈會以琥珀色亮起。充滿電後會暗掉，而需再充電時會閃爍。


**附註：** 筆記型電腦必須開啓著才能充電，充滿電約需 4 小時。

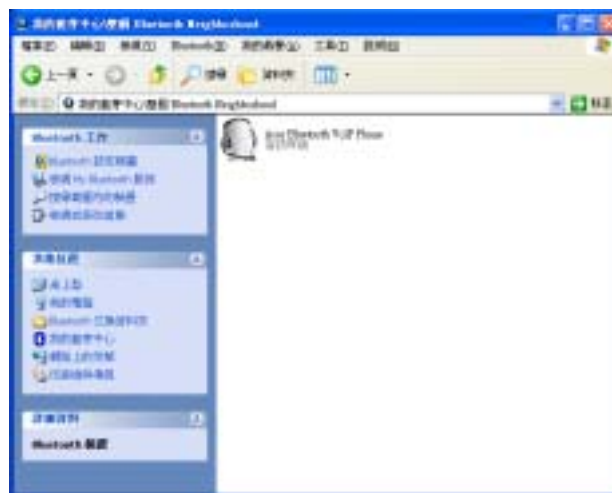
## 與筆記型電腦同步

在能使用 Acer Bluetooth VoIP Phone 前，您必須將其與筆記型電腦同步。您只需做一次這樣子的動作。

1. 按一下 Acer 筆記型電腦上的藍芽通訊按鈕，以打開藍芽連線。
2. 連接兩下工作列上的藍芽圖示 。出現 我的藍牙中心 視窗。

**附註：** 若在 我的藍牙中心 看不到工作面板，請按一下 **工具，資料夾選項**，再按一下 **啓用資料夾的一般工作**，再按一下 **確定**。

3. 若 Acer Bluetooth VoIP Phone 在 PC Card 插槽的話，按一下 PC card 插槽上的退出按鈕，以便退出 Acer Bluetooth VoIP Phone。
4. 按住 Acer Bluetooth VoIP Phone 上的電源按鈕  約 3 秒鐘，以便開啓之。話機會連響兩聲，而且充電/電源指示燈會以琥珀色閃爍。
5. 按住藍芽連線/同步按鈕  3 秒左右，以便進入同步連線模式。話機連響兩聲。藍芽連線/同步及充電/電源指示燈會交替閃滅。
6. 按一下 **檢視範圍內的裝置**。系統偵測 Acer Bluetooth VoIP Phone。



7. 按兩下 **Acer Bluetooth VoIP Phone**。
8. 右按一下 **Headset 在 Acer Bluetooth VoIP Phone**，再按一下 **連線耳機**。  
在工作列上會彈出“需要 Bluetooth 個人識別碼 (PIN 碼)” 汽泡對話框。




9. 按一下汽泡。出現 Bluetooth 個人識別碼 (PIN 碼) 要求 對話框。



10. 輸入 PIN 碼 **4444**，並按一下**確定**。
11. 話機播放一段旋律，以表示準備同步。關閉並開啓話機面板以確認同步動作  
現在，您可以利用 VoIP 應用程式使用 **Acer Bluetooth VoIP Phone**。


## 與筆記型電腦連線

第一次將 Acer Bluetooth VoIP Phone 與筆記型電腦同步，同時也建立了兩者之間的連線。下次若想要使用話機時，您只需作一次連線即可。不需再對兩者進行同步動作。


1. 若 PC Card 插槽中有話機，就將之退出。
2. 開啓話機電源。
3. 按住藍芽連線/同步按鈕  1 秒，以便將話機連結到電腦。話機在連線/同步指示燈以藍色閃爍時會發出嗶聲。出現如下訊息。



現在可以以 VoIP 應用程式使用話機了。

**附註：** 在執行 VoIP 應用程式前，請先將話機連結到筆記型電腦。按一下  按鈕即可取得線上輔助說明。

## 切換手持式至免持式

打開話機面板並按一下 話筒  按鈕。



再把話機面板往後扳，即成為話筒或免持式。





